

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

SUZUKI SV650 '99/'02

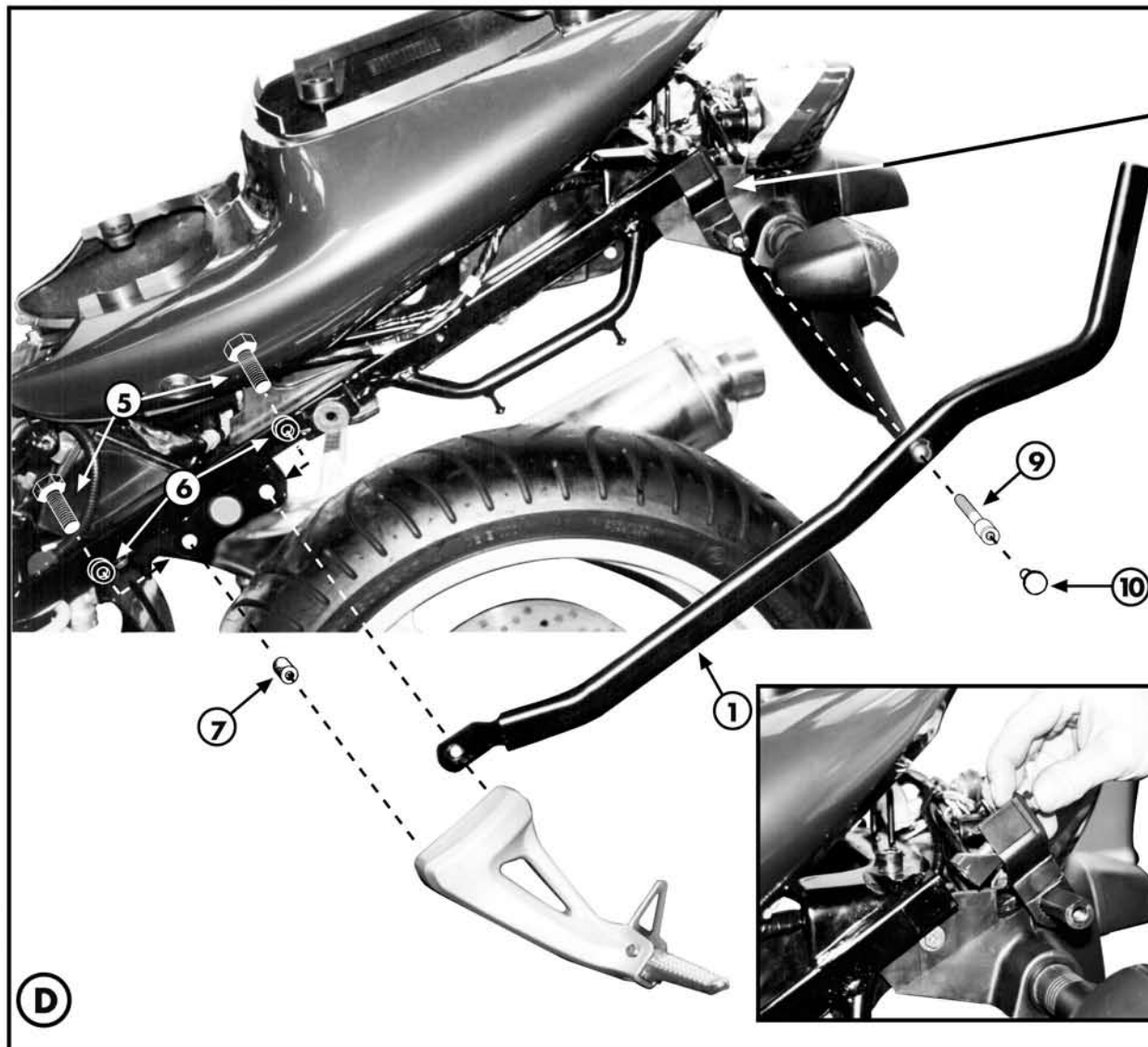
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - ISTRUCCIONES DE MONTAJE

TOGLIERE SELLA E SELLINO SVITANDO TUTTE LE VITI ORIGINALI, TOGLIERE LE MANIGLIE ORIGINALI

DETACH THE TWO SEATS. DETACH THE ORIGINAL HANDLES
DEMONTER LES DEUX SIEGES. DEMONTER LES POIGNEES ORIGINALE
ENTFERNEN SIE DIE SITZE, DIE ORIGINALSCHRAUBEN UND DEN HALTEGRIFF
QUITAR LOS DOS ASIENTOS, DESTORNILLANDO TODOS LOS TORNILLOS ORIGINALES, QUITAR LAS ASAS ORIGINALES

SOLLEVARE LA CARENATURA SVITANDO TUTTE LE VITI ORIGINALI CHE LA TRATTENGONO

UNSCREW ORIGINAL SCREWS TO DETACH THE FAIRING
DEMONTER LE CARENAGE, EN DEVISSANT LES VIS ORIGINALES
ENTFERNEN SIE DIE HECKVERKLEIDUNG
QUITAR EL CARENADO QUITANDO TODOS LOS TORNILLOS QUE LO DETIENEN



ATTENZIONE: LE DUE PARTI DEL SUPPORTO TAGLIATO DEVONO ESSERE AVVITATE TRA LORO PER MEZZO DEL FISHER PRIMA DELL'INSERIMENTO NEL TUBO CAVO DEL TELAIO

ATTENTION: THE TWO SPLIT PARTS OF THE SUPPORT SHOULD BE SCREWED TOGETHER BEFORE INSERTING THEM IN THE HOLLOW TUBE OF THE BODY

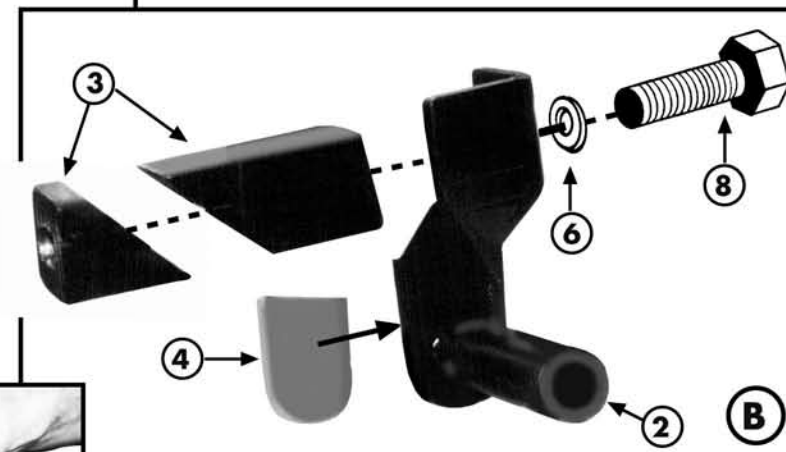
ATTENTION: LES DEUX PARTIES DU SUPPORT DOIVENT ETRE FIXEES PAR LA VIS AVANT DE LES INTRODUIRE DANS LE TUBE DE LA COQUE

ACHTUNG: DIE TEILE 3 UND 4 MÜSSEN MITEINANDER VERSCHRAUBT WERDEN BEVOR SIE IN DAS OFFENE ROHR DES HECKRAHMEN GESTECKT WERDEN.

ATENCIÓN: LAS DOS PARTES DEL SOPORTE CORTADO DEBEN ATORNILLARSE ENTRE ELLOS POR MEDIO DEL "FISHER" PRIMERO DE LA INSERCIÓN DEL TUBO HUECO DEL CHASIS



A



B

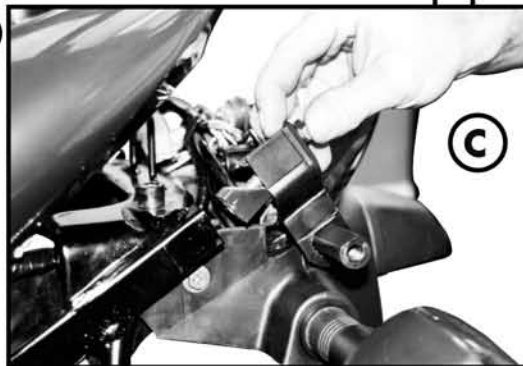
ATTENZIONE, CI SONO DUE VITI DA SVITARE SOTTO IL PARAFANGO VICINO ALLE FRECCE

ATTENTION, TWO OF THE SCREWS THAT FIX THE FAIRING ARE PLACED UNDER THE BIKE NEAR THE INDICATORS

ATTENTION, DEUX DES VIS QUI FIXENT LE CARENAGE SONT PLACÉES AU DESSUS DU GARDE-BOUE A COTE DES CLIGNOTANT

ACHTUNG, ES BEFINDEN SICH ZWEI SCHRAUBEN UNTER DEM HINTERABDECKUNG NEBEN DEN BLINKERN, DIE ENTFERNT WERDEN MÜSSEN

ATENCIÓN, HAY DOS TORNILLOS PARA DESTORNILLAR DEBAJO DEL GABARO CERCA DE LAS FLECHAS

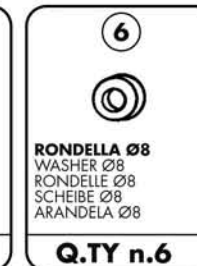


C

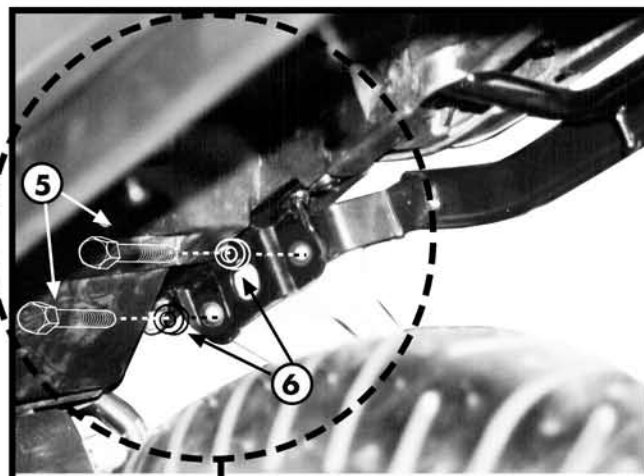
MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

SUZUKI SV650 '99/'02

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - ISTRUCCIONES DE MONTAJE



- VISTA LATO ESTERNO
- VIEW FROM OUTSIDE
- VUE EXTERIEURE
- ANSICHT DES ÄUßEREN HALTERS
- VISTA LADO ESTERNO



- VISTA LATO INTERNO
- VIEW FROM INSIDE
- VUE INTERIEURE
- ANSICHT DES INNEREN HALTERS
- VISTA LADO INTERNO



ATTENZIONE: ABBINARE PIASTRA E SNODO **M35/K553L**

WARNING: COMBINE PLATE AND **M35/K553L** JOINT SET

ATTENTION: ACCOUPLER PLATINE ET ROTULES **M35/K553L**

ACHTUNG: ZUM ANBAUEN BENÖTIGEN SIE DIE PLATTE
UND DAS GELENK **M35/K553L**

ATENCION: ADJUNTAR PLATINA Y ROTULA **M35/K553L**